



T.C.
ISTANBUL UNIVERSITY
FACULTY OF LAW
COMMERCIAL LAW DEPARTMENT



REVIEW OF FOREIGN SCIENTIFIC CONSULTANT

on the PhD dissertation of Marat Yestemirov on "Legal regulation of corporate relations in the Republic of Kazakhstan" for the degree of PhD on speciality 6D030100-
"Jurisprudence"

Dissertation of Marat Yestemirov on "Legal regulation of corporate relations in the Republic of Kazakhstan" contains a list of suggestions for the improvement of the current corporate legislature and judicial practice of Kazakhstan. Since I do not speak Kazakh Language I did not have the opportunity to fully read the final text of Mr. Yestemirov's thesis. However, from our continuing consultations and from the document described "Phd Topic Outline, I can express the results in the following suggestions:

Firstly, researcher points out the necessity for Kazakhstani legislation to include a widely accepted division of legal entities into corporate and non-corporate organization. Also, the author states his opinion that some forms of non-commercial organizations should be described as a corporation.

Secondly, regarding "ownerless shares" he suggest adding to the resolution of the Supreme Court of the Republic of Kazakhstan next rule: "Referring to Art. 242 of Civil Code of the Republic of Kazakhstan, it isn't allowed to recognize shares in the capital fund of limited liability partnership as "ownerless shares". At the same time, for the purpose of stability in a partnership, existing shareholders of this partnership can require expulsion of such absent shareholder".

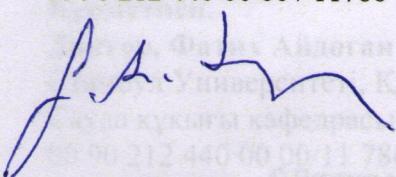
Thirdly, he suggests that the judicial practice that has developed certain positions on questions about the rights and obligations of the newly joined shareholder to the early activity period of the partnership must be reconsidered.

Then he suggest that the definition of "deadlock" must be regulated in laws. Also, author pays attention to the incorrectness in the translation of terminology between Kazakh and Russian languages in the texts of regulatory legal acts. Therefore, there is provided a table with a list of incorrectly translated terminology with their more accurate translations.

Each of the above stated suggestions were supported by referencing to the judicial practice and scientific works of other researchers in this field.

In conclusion it should be emphasized that the work of Marat Yestemirov which is submitted for the defense is notable for its uniqueness, practical importance and complexity of analysis. In general, dissertational research is a completed scientific work that meets the requirements of PhD dissertations, and according to these requirements Marat Yestemirov deserves to be assigned the degree of doctor of philosophy, PhD, on the speciality 6D030100- "Jurisprudence".

Sincerely,
Dr. Fatih Aydoğan
Istanbul University, Law Faculty,
Department of Commercial Law
00 90 212 440 00 00 / 11786


26.04.2017



Марат Естемиров
Кауқын фасути Степендийлык Университетіның 1923 ж.

**СТАМБУЛ УНИВЕРСИТЕТИ
ҚҰҚЫҚ ФАКУЛЬТЕТИ
САУДА ҚҰҚЫҒЫ КАФЕДРАСЫ**

**Марат Естемировтың «6D030100-Құқықтану» мамандығы бойынша
PhD ғылыми дәрежесін алу үшін әзірлеген «Қазақстан Республикасындағы
корпоративтік қатынастардың құқықтық реттелуі» тақырыбындағы
диссертациясына білдірілген**

ШЕТЕЛДІК ҒЫЛЫМИ КОНСУЛЬТАНТТЫҢ ПІКІРІ

Марат Естемировтың «Қазақстан Республикасындағы корпоративтік қатынастардың құқықтық реттелуі» тақырыбындағы диссертациясында Қазақстанның казіргі колданыстағы корпоративтік заннамасы мен сот практикасын жетілдіруге бағытталған накты ұсыныстар тізімі берілген. Әрине, казақ тілін білмеуім зерттеу жұмысын толықтай оқуыма кол байлауда болды. Дегенмен, зерттеушімен жүргізілген жүйелі консультациялар барысынан және М. Естемиров қамтамасыз еткен аудармадан зерттеу нәтижесінде келесідей қорытындылардың жасалғандығын көруге болады.

Біріншіден, зерттеуші Қазақстан заннамасына занды тұлғалардың кең тараған жіктелуі болып табылатын корпоративтік және корпоративтік емес ұйымдар жіктелуін ендірудің қажеттілігіне назар аударады. Сондай-ақ автор коммерциялық емес занды тұлғалардың кейбір нысандарын корпорация санатына жатқызу кажет, деп пайымдайды.

Екіншіден, «иесіз үлестер» мәселесіне қатысты зерттеуші Қазақстан Республикасының Жоғарғы Сотының нормативтік қаулыларына келесідей ережені ендіруді ұсынады: «Қазақстан Республикасының Азаматтық Кодексінің 242-бабын колдана отырып, жауапкершілігі шектеулі серіктестіктің жарғылық капиталындағы үlestі «иесіз үлес» деп тануға жол берілмейді. Бұл ретте, серіктестік қызметтің тұрақтылығын қамтамасыз ету максатында серіктестіктің өзге қатысуышылары бұл қатысуышының үлесін мәжбүрлеп сатып алу туралы талап қоя алады».

Үшіншіден, зерттеуші серіктестікке жаңадан қосылған қатысуышының өзі қосылғанға дейінгі кезеңдегі серіктестіктің құқықтары мен міндеттеріне қатысты сот практикасында қалыптасқан ұстанымдарды қайта карау кажет, деп пайымдайды.

Сондай-ақ автор заннамаға «дедлок» ұғымын ендіруді ұсынады. Сонымен бірге, зерттеуші нормативтік құқықтық актілердің қазақ және орыс тілдеріндегі мәтіндерінің арасындағы сәйкесіздіктерге назар аударады және қате аударылған тұстарының түзетілген нұсқасы берілген тізімді ұсынады.

Жоғарыда сипатталған әрбір ұсыныс тиісті сот практикасы және осы тақырыпта қалам тартқан зерттеушілердің енбектеріне сілтеме жасала отырып негізделген.

Қорытындылай келе, Марат Естемировтың коргауға ұсынған жұмысын ғылыми жаңашылдығы, практикалық қажеттілігі және жүргізілген талдаудың құрделілігі тұрғысынан оң бағалауға болады. Жалпылай алғанда, диссертацияны аяқталған ғылыми жұмыс деп бағалаймын және PhD диссертациясына қойылар талаптарға жауап береді деп пайымдаймын. Осы айтылғандарды басшылыққа ала отырып, Марат Естемировты «6D030100-Құқықтану» мамандығы бойынша PhD, философия докторы дәрежесін алуға лайыкты, деп санаймын.

қолы

**Құрметпен,
Доктор, Фатих Айдоган**

Стамбул Университеті, Құқық факультеті
Сауда құқығы кафедрасы
00 90 212 440 00 00/11 786

© Перевод с английского языка на казахский язык организован

Переводческим агентством “Оптимум”,
Выполнено Шариповой Айгерим Кадырбековной
50-82-82, 8 775 948 35 27, 8 705 296 37 26

Мер. Түркія Республикасы

ЖЕКЕ ҚАСІПКЕР ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬ

Оптимум

ИНН 900830450370

Серия 0101 № 0002570



Перевод с английского языка на казахский язык выполнен переводчиком Шариповой Айгерим Кадырбековной, ИИН 900830450370, удостоверение личности № 035237844 от 20.06.2013 года выданной МВД РК. Диплом ЖБ-Б № 0041216 от 03.07.2012 года. Кокшетауский университет имени Абая Мырзахметова.

Шарипова Айгерим Кадырбековна

Республика Казахстан, город Астана Второе мая две тысячи семнадцатого года

Я, Баймаханова Тымар Кожахметовна, нотариус города Астана, действующий на основании государственной лицензии №13009209, выданной Комитетом регистрационной службы и оказания правовой помощи Министерства юстиции Республики Казахстан от 10.06.2013 года. свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком Шариповой Айгерим Кадырбековной. Личность, подписавшего документ установлена, дееспособность и полномочия ее проверены.

Зарегистрировано в реестре за № 1342

Взыскано - 1203 тенге

Нотариус



Прочито, пронумеровано на 3

(р/п) листах. Нотариус

Баймаканова Т.К.



